

Distr.: Limited 7 November 2014

Russian

Original: English

Шестьдесят девятая сессия Шестой комитет

Пункт 78 повестки дня Доклад Комиссии международного права о работе ее шестьдесят шестой сессии

Проект резолюции

Высылка иностранцев

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев главу IV доклада Комиссии международного права о работе ее шестьдесят шестой сессии 1 , в которой содержатся проекты статей о высылке иностранцев,

отмечая, что Комиссия международного права постановила рекомендовать Генеральной Ассамблее а) принять к сведению проекты статей о высылке иностранцев в одной из своих резолюций, включить статьи в приложение к этой резолюции и призвать к их возможно более широкому распространению; и b) рассмотреть на более позднем этапе вопрос о разработке конвенции на основе этих проектов статей²,

подчеркивая непреходящее значение кодификации и прогрессивного развития международного права, о которых говорится в пункте 1(а) статьи 13 Устава Организации Объединенных Наций,

отмечая, что тема высылки иностранцев имеет огромное значение в отношениях между государствами,

принимая во внимание комментарии правительств и обсуждение этой темы в Шестом комитете на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи 3 .

³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят девятая сессия, Шестой комитет, 19–27-е заседания (A/C.6/69/SR.19–27).





¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 10 (A/69/10).

² Там же, пункт 42.

- 1. c удовлетворением отмечает завершение работы Комиссии международного права по вопросу о высылке иностранцев и принятие ею проектов статей и подробных комментариев по этой теме⁴;
- 2. *выражает признательность* Комиссии международного права за то, что она продолжает вносить вклад в кодификацию и прогрессивное развитие международного права;
- 3. *принимает к сведению* рекомендацию Комиссии международного права, содержащуюся в пункте 42 ее доклада о работе ее шестьдесят шестой сессии¹, и постановляет, что рассмотрение этой рекомендации должно быть продолжено на семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи;
- 4. постановляет включить в предварительную повестку дня своей семьдесят второй сессии пункт, озаглавленный «Высылка иностранцев».

⁴ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 10 (A/69/10), пункт 45.

2/2